GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 272 CAPE TOWN, 17 FEBRUARY 1988 KAAPSTAD, 17 FEBRUARIE 1988 No. 11144

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 247. 17 February 1988

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 105 of 1987: Pension Benefits for Councillors of Local Authorities Act, 1987.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 247. 17 Februarie 1988

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 105 van 1987: Wet op Pensioenvoordele vir Raadslede van Plaaslike Owerhede, 1987.

ACT

To authorize a local authority to establish a pension fund or a pension scheme for the benefit of its councillors and their dependants; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 11 February 1988.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Definitions.

1. In this Act, unless the context indicates otherwise—

(i) "councillor" means a member of a local authority;

(ii) "local authority" means any institution or body contemplated in section 84 (1) *(f)* of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and includes—

(a) a committee mentioned in section 17 of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983);

(b) a board of management or board as defined in section 1 of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987);

(c) a local authority as defined in section 1 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act No. 102 of 1982); or

(d) a local government body established by virtue of the provisions of section 30 (2) *(a)* of the Black Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927); (iv)

(iii) "Minister" means the Minister of Constitutional Development and Planning acting with the concurrence of—

(a) the Minister of Finance; and

(b) the Minister charged with local government affairs of the Ministers' Council of the House of Assembly, the House of Representatives or the House of Delegates, according to the population group involved; or

(c) the Minister of Education and Development Aid where a body contemplated in paragraph *(d)* of the definition of "local authority" is involved; (i)

(iv) "pension fund" means a pension fund as defined in section 1 of the Pension Funds Act, 1956 (Act No. 24 of 1956); (ii)

(v) "pension scheme" means a pension scheme for members of local authorities as contemplated in section 3. (iii)

Establishment of, and contributions to, pension funds.

2. A local authority or a group of local authorities which prefers not to establish a pension scheme in terms of section 3, may, subject to the provisions of the Pension Funds Act, 1956 (Act

WET

Om 'n plaaslike owerheid te magtig om 'n pensioenfonds of 'n pensioenskema tot voordeel van sy raadslede en hul afhanklikes in te stel; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 11 Februarie 1988.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Woordomskrywing.

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(i) "Minister" die Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning handelende met die instemming van—
(a) die Minister van Finansies; en
(b) die Minister belas met plaaslike owerheidsaangeleenthede van die Ministersraad van die Volksraad, die Raad van Verteenwoordigers of die Raad van Afgevaardigdes, na gelang van die bevolkingsgroep wat betrokke is; of
(c) die Minister van Onderwys en Ontwikkelingshulp waar 'n liggaam bedoel in paragraaf *(d)* van die omskrywing van "plaaslike owerheid" betrokke is; (iii)

(ii) "pensioenfonds" 'n pensioenfonds soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Pensioenfondse, 1956 (Wet No. 24 van 1956); (iv)

(iii) "pensioenskema" 'n pensioenskema vir lede van plaaslike owerhede soos beoog in artikel 3; (v)

(iv) "plaaslike owerheid" 'n instelling of liggaam beoog in artikel 84 (1) *(f)* van die Wet op Provinsiale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961), en ook—
(a) 'n komitee in artikel 17 van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983), vermeld;
(b) 'n bestuursraad of raad soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987);
(c) 'n plaaslike owerheid soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Swart Plaaslike Owerhede, 1982 (Wet No. 102 van 1982); of
(d) 'n plaaslike bestuursliggaam ingestel uit hoofde van die bepalings van artikel 30 (2) *(a)* van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927); (ii)

(v) "raadslid" 'n lid van 'n plaaslike owerheid. (i)

Instelling van, en bydraes tot, pensioenfondse.

2. 'n Plaaslike owerheid of 'n groep plaaslike owerhede wat verkies om nie 'n pensioenskema ingevolge artikel 3 in te stel nie, kan, behoudens die bepalings van die Wet op Pensioen-

No. 24 of 1956), and such conditions as the Minister may determine by notice in the *Gazette*, for the benefit of its or their councillors and the dependants of those councillors—

(a) establish, control, administer and maintain a pension fund; and

(b) contribute to such a pension fund at a rate which shall not exceed such rate as may be determined by the Minister by notice in the *Gazette*.

Establishment of, and appropriations for, pension schemes.

3. A local authority which prefers not to establish a pension fund in terms of section 2 by itself or with any other local authority may, subject to such conditions as the Minister may determine by notice in the *Gazette*, for the benefit of its or their councillors and the dependants of those councillors—

(a) establish a pension scheme in terms of which a pension, gratuity or benefit may be paid to such councillors and their dependants; and

(b) appropriate money for the purposes of such pension scheme at a rate which shall not exceed such rate as may be determined by the Minister by notice in the *Gazette*.

Powers of Minister in respect of rates and conditions.

4. (1) Different rates and conditions may be determined by the Minister under section 2 or 3 in respect of different categories or grades of local authorities.

(2) A determination under section 2 or 3 may also be applicable in respect of service which was rendered by a councillor before the date of that determination (including a date before the commencement of this Act) and which is taken into account for the calculation of the benefit concerned.

Conclusion of agreements.

5. A local authority or a group of local authorities which has established a pension fund in terms of section 2, or a local authority which has established a pension scheme in terms of section 3, may enter into an agreement with any person, body or pension fund in terms of which that person, body or pension fund will be responsible for the management and administration of the pension fund or the administration of the pension scheme, as the case may be.

Short title.

6. This Act shall be called the Pension Benefits for Councillors of Local Authorities Act, 1987.

fondse, 1956 (Wet No. 24 van 1956), en die voorwaardes wat die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal, tot voordeel van sy of hulle raadslede en die afhanklikes van daardie raadslede—

(a) 'n pensioenfonds instel, beheer, bestuur en in stand hou; en

(b) tot so 'n pensioenfonds bydra teen 'n koers wat nie die koers mag oorskry nie wat die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal.

Instelling van, en bewilligings vir, pensioenskemas.

3. 'n Plaaslike owerheid wat verkies om nie self of saam met 'n ander plaaslike owerheid 'n pensioenfonds ingevolge artikel 2 in te stel nie, kan, behoudens die voorwaardes wat die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal, tot voordeel van sy raadslede en die afhanklikes van daardie raadslede—

(a) 'n pensioenskema instel ingevolge waarvan 'n pensioen, gratifikasie of voordeel aan sodanige raadslede en hulle afhanklikes betaal kan word; en

(b) geld vir die doeleindes van so 'n pensioenskema bewillig teen 'n koers wat nie die koers mag oorskry nie wat die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal.

Magte van Minister ten opsigte van koerse en voorwaardes.

4. (1) Verskillende koerse en voorwaardes kan kragtens artikel 2 of 3 deur die Minister ten opsigte van verskillende kategorieë en grade plaaslike owerhede bepaal word.

(2) 'n Bepaling kragtens artikel 2 of 3 kan ook van toepassing wees ten opsigte van diens wat gelewer is deur 'n raadslid voor die datum van dié bepaling (met inbegrip van 'n datum voor die inwerkingtreding van hierdie Wet) en wat vir die berekening van die betrokke voordeel in ag geneem word.

Aangaan van ooreenkomste.

5. 'n Plaaslike owerheid of 'n groep plaaslike owerhede wat 'n pensioenfonds ingevolge artikel 2 ingestel het, of 'n plaaslike owerheid wat 'n pensioenskema ingevolge artikel 3 ingestel het, kan 'n ooreenkoms met enige persoon, liggaam of pensioenfonds aangaan ingevolge waarvan die persoon, liggaam of pensioenfonds verantwoordelik sal wees vir die bestuur en administrasie van die pensioenfonds of die administrasie van die pensioenskema, na gelang van die geval.

Kort titel.

6. Hierdie Wet heet die Wet op Pensioenvoordele vir Raadslede van Plaaslike Owerhede, 1987.

PRINTED BY CAPE & TRANSVAAL PRINTERS (PTY) LTD, CAPE TOWN, FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, TEL (012) 323-9731 X267—BB4885/13550
GEDRUK DEUR KAAP & TRANSVAAL DRUKKERS (EDMS) BPK, KAAPSTAD, VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, TEL (012) 323-9731 X267—BB4885/13550